

Title: Lo hadi aingüria

Composer: Francisco Escudero

Ref: CM.2.0040

Lo hadi aingüria

Lo hadi aingüria amaren altzuan
Hire erri eijerra botz ezipaiñ xokhuan.
Axolbian gütük bainan ni trixtüra goguan
Hau gaitza dük kanpuan ta aita itxasuan.

Beha zak aize beltza mehatxükaz ari
Zer gai haldi lüzia, zuñen etsigarri
Harritürik ikhara niz lethü Khürütxiari
Othoitzez jinkuari egin dezan argi.

Lo hadi lo maitia ez egin nigarrik
zeren nihaur aski nük heben dolügarri
Egik zelüko aingürrier erri batez batzarri
Phentsa dezen aitari jin dakigün sarri

Lo hadi aingüria

Sleep angel in your mother' s lap.
Your beautiful and cheerful smile in the corner of your lip
We are sheltered but I feel sadness in my mind
Weather is bad and papa is on the sea

Look, we are menaced by a cyclone
what a long night, how exasperating,
petrified and trembling I have held the cross and
asked God to throw light on.

Sleep, sleep my darling, do not cry
As here I am pitiful enough
With a smile let the angels of heaven assemble
to think of papa so that

Lo hadi aingüria

Duérmete ángel en el regazo de mamá
Tu hermosa sonrisa alegre en el rincón del labio
Estamos cobijados pero yo tengo tristeza en el pensamiento
Hace malo fuera y papá está en el mar

Mira que el ciclón está amenazado
Qué noche tan larga, cuan desesperadamente
Petrificada temblando me he agarrado a la cruz
Rogando a Dios que haga luz

Duérmete, duérmete cariño, no llores
Porque aquí yo ya soy suficiente digna de piedad
Haz que con una sonrisa los ángeles del
cielo se reúnan para pensar en papá que venga pronto.